

## MANUAL INFORMATIVO PARA VOLUNTARIOS, TESISISTAS Y PASANTES

### 1. Información de las Islas Galápagos:

Las Islas Galápagos se encuentran ubicadas a 1.000 km de Ecuador. El 97% de su superficie es Área Protegida y el restante 3% está destinado para los asentamientos humanos distribuidos en cinco islas pobladas San Cristóbal (Capital de la provincia), Santa Cruz, Isabela, Floreana y Baltra (base naval). Galápagos es conocida como un laboratorio viviente, en el cual, el científico Charles Darwin encontró elementos para elaborar la teoría de la evolución de las especies a través de la adaptación y selección natural. Galápagos tiene muchas especies endémicas y únicas en el mundo. En la actualidad las Galápagos recibe a más de 150.000 turistas al año. La moneda oficial es el dólar de los Estados Unidos como en el Ecuador continental.



### 2. Información Institucional:

FUNDAR Galápagos es una organización no gubernamental sin fines de lucro, galapagueña, de carácter apolítico, no religioso, sin ninguna filiación de carácter excluyente. Fue creada en el año 2001, mediante acuerdo ministerial No. 043 del Ministerio de Ambiente del Ecuador, está conformada por profesionales con interés solidario y motivación social, en su mayoría residentes de la provincia de Galápagos comprometidos con el futuro de las islas. Trabaja con la comunidad buscando su desarrollo integral, por caminos alternativos y de manera responsable.

FUNDAR Galápagos ejecuta proyectos educativos, dirigidos a cambiar el comportamiento de la población hacia formas de vida sustentables y solidarias; proyectos de desarrollo sustentable, como fortalecimiento de los sectores productivos salud, investigación social, y energía alternativa renovable. Trabaja con los actores sociales e institucionales de la sociedad local de Galápagos diseñando y ejecutando proyectos y acciones para la generación de un nuevo paradigma que integra la conservación y el desarrollo responsable.

Visión: "Galápagos, modelo de armonía entre seres humanos y con la naturaleza".

FUNDAR Galápagos administra la Reserva Pájaro Brujo, la cual está ubicada en la parte alta de la Isla Santa Cruz dentro de la Parroquia de Santa Rosa. La Reserva tiene 90 hectáreas y ha sido concebida para funcionar como un Centro Demostrativo de Vida Sustentable "CEDEVIS".

En el CEDEVIS se puede realizar en conjunto con nuestros profesionales varias actividades como: agricultura orgánica, ganado orgánico, producción de plantas, restauración ecológica y erradicación de especies introducidas, interpretación y educación ambiental, investigación, etc.

En CEDEVIS podemos encontrar lo siguiente:

1. Casa de voluntarios / visitantes con varios cuartos, sala, restaurante, baños, Internet, acceso del teléfono, y lavandería.
2. Sala de Capacitación.
3. Laboratorio de Micropropagación de tejidos vegetales.
4. Sendero ecológico (casa de botellas, plantas etiquetadas y zona de reforestación).
5. Huerto Orgánico Verdes Gotas de Vida.
6. Vivero Forestal Demostrativo.
7. Posa de tortugas en estado natural.
8. Zona de Camping (\*en construcción)
9. Establo (\*en construcción)



---

### 3. Información del viaje:

#### Vuelos:

¿Ha reservado su vuelo a Galápagos? Durante la temporada alta de turismo (diciembre a junio) puede ser difícil conseguir boletos disponibles, por lo que se recomienda reservar con una anticipación de al menos quince días. En Galápagos existen dos aeropuertos principales: Baltra y San Cristóbal. Usted debe comprar su boleto hacia la isla Baltra.

Hay tres líneas aéreas que viajan a diario a la isla de Baltra, los vuelos salen desde Quito y Guayaquil por la mañana (07h00 a 09h00), la duración del vuelo es de dos horas y media incluyendo una escala en Guayaquil. Se puede reservar y comprar los pasajes en línea:

- ▶ [www.tame.com.ec](http://www.tame.com.ec)
- ▶ [www.aerogal.com.ec](http://www.aerogal.com.ec)
- ▶ [www.lan.com](http://www.lan.com)



Galápagos se encuentra en el uso horario (- 6 GMT).

---

#### Requisitos especiales para viajar:

Galápagos tiene un sistema de control cuarentenario, por lo que debe revisar su equipaje en la oficina del SICGAL en el aeropuerto de Quito o Guayaquil antes de dirigirse al counter para chequear su abordaje al avión. No debe ingresar a las islas frutas, vegetales, es decir, productos de origen orgánico. Existe una lista de productos que no pueden ingresar a las islas: <http://www.sicgal.fundargalapagos.org/>

---



---

## FUNDACIÓN PARA EL DESARROLLO ALTERNATIVO RESPONSABLE DE GALÁPAGOS

---

Galápagos tiene una Ley especial, con un régimen migratorio particular, por lo que sólo pueden ingresar a Galápagos las personas que tengan una de las siguientes categorías de residencia:

- Residentes permanentes (personas que viven en Galápagos desde 1998 o antes).
- Residentes temporales (personas con contrato de trabajo aprobado por la autoridad).
- Turistas (personas relacionadas al turismo y con una permanencia máxima de 90 días).
- Transeúntes (personas relacionadas al turismo y con una permanencia de 90 días).

Los turistas, transeúntes y residentes temporales debe comprar en el aeropuerto de Quito o Guayaquil antes de su ingreso a Galápagos la tarjeta de control de tránsito en las ventanillas del Consejo de Gobierno con un costo de \$ 10,00 USD.

---

### **Al llegar al Aeropuerto de Baltra:**

Cuando se desembarca del avión hay que caminar hasta la sala de ingreso, hay 3 filas:

- Residentes permanentes.
- Visitantes nacionales.
- Visitantes extranjeros. T

Los residentes permanentes ingresan por una fila presentando su carné de residencia permanente y haciendo revisar su equipaje por un inspector del SICGAL.

Los visitantes nacionales y extranjeros deberán ingresar por su respectiva fila presentando su "Tarjeta de Control de Tránsito" para ser registrada por el Consejo de Gobierno de Galápagos, si tiene permiso de transeúnte debe presentarlo aquí. Luego deben pasar a la ventanilla del Parque Nacional Galápagos para cancelar el tributo de ingreso a Galápagos (12 USD para ecuatorianos y ciudadanos de la Comunidad Andina y 100 USD para extranjeros) y finalmente debe pasar por el filtro de inspección del SICGAL para revisar su equipaje de mano.

Al pasar los tres filtros de control, deberá esperar el equipaje. No existe banda transportadora, por lo que el equipaje es colocado en una plataforma. Perros amaestrados revisan las maletas y después los pasajeros son autorizados para retirar su equipaje.

---

### **Transporte a hacia Puerto Ayora o hacia la Reserva Pájaro Brujo:**

Deberá tomar tres medios de transporte:

- Bus de las líneas aéreas desde el aeropuerto hasta el Canal Itabaca.
- Barcaza para cruzar el Canal de Itabaca, desde la isla Baltra hacia la isla Santa Cruz.
- Bus o camioneta para transportarse hasta Puerto Ayora o hasta la Reserva Pájaro Brujo.

Para tomar el primer bus, Usted debe transportar su propio equipaje desde la plataforma de equipaje hasta el bus y colocarlo en los compartimentos de equipaje del bus. Tomar en cuenta que hay dos rutas desde el aeropuerto: 1)"al canal", y 2)"al muelle". Tomar la que va "al canal", que quiere decir "Canal de Itabaca", ya que la otra ruta va al "muelle" de la Capitanía de Puerto la cual es zona restringida. Este bus no tiene costo.

Al llegar al canal de Itabaca, cada persona debe bajar su equipaje y subirlo a la barcaza de turno. Se navegará una ruta corta de 5 minutos. El costo es de 80 centavos de dólar. La barcaza

---

## FUNDACIÓN PARA EL DESARROLLO ALTERNATIVO RESPONSABLE DE GALÁPAGOS

---

denominada "El Soplador" cuesta 50 centavos. Existen pequeñas embarcaciones taxis, que cuestan 2 o 3 dólares.

Al llegar a la isla Santa Cruz, se puede tomar tres tipos de vehículos para trasladarse a Puerto:

- Bus, que costará 1,80 centavos. Se recomienda no comprar antes el ticket, sino hacerlo directamente cuando uno haya tomado el bus, ya que existen diferentes compañías y algunas pueden demorar hasta completar pasajeros.
- Taxi compartido, que son camionetas de doble cabina que agrupa a 4 o 5 pasajeros y los traslada a Puerto por un valor de 3 USD.
- Taxi, que cuesta 15 USD.

El tiempo total que puede tomar desde que sale del aeropuerto hasta llegar a Puerto puede ser de 1 hora y media aproximadamente

---

### El Clima:

Durante el verano (diciembre a mayo) hay una temperatura de 30°C (85° F) con ligeras lloviznas y durante el invierno (junio a noviembre) hay una temperatura promedio de 22 °C (72 °F) con fuertes brizas y lluvias en la parte alta de la isla donde esta la Reserva.

Se recomienda traer ropa para el calor y para el frío durante todo el año.

---

### La comida:

La comida en las islas Galápagos se especializa en los productos del mar (pescado, pulpo, canchalagua, churo, camarones, langosta en temporada, etc.), sin embargo, por la alta demanda turística se puede encontrar también comida vegetariana, ecuatoriana e internacional.

Entre los platos más populares se puede encontrar el ceviche (sopa fría de mariscos con limón, cebolla, tomate, y mucho sabor), el encocado (arroz y mariscos en salsa de coco) y el arroz con menestra y carne, pollo o chuleta. Todo realmente delicioso con el toque de sabor galapagueño. Otros platos típicos son: el seco de pollo, la fritada y el caldo de salchicha los cuales se pueden comprar los fines de semana en los restaurantes de la parte alta de la isla.



*Encebollado de pescado*

Existe un boulevard denominado "Calle de los Kioscos", donde se puede encontrar encocado, menestra con carne, comida china, pizzas, hamburguesas y ensaladas. También hay muchas restaurantes internacionales con una variada de comida.

### **El Agua:**

Santa Cruz no cuenta con un sistema de agua potable, sin embargo, tiene un sistema de solamente para el aseo personal, para consumo humano la población compra botellones de agua dulce y hierba el agua antes de cocinar los alimentos o tomarla para calmar la sed.

---

### **Enfermedades:**

En el caso de sufrir accidentes personales, enfermedades o heridas leves se puede acudir al hospital de la localidad "Hospital República del Ecuador" o al consultorio de un doctor particular.

En el caso de sufrir accidentes graves o muy graves se debe acudir al Hospital República del Ecuador para estabilizar la salud del paciente y tramitar de manera urgente su salida al continente en el primer vuelo del siguiente día.

En ambos casos, se debe notificar de inmediato a la persona Encargada del Programa de Voluntarios de FUNDAR Galápagos o al Director para que se tomen todas las medidas necesarias para asegurar el buen estado de la salud del voluntario, tesista o pasante.

---

### **Transporte:**

El transporte oficial de las Islas Galápagos es la bicicleta, se puede comprar una bicicleta usada por entre \$ 100 y 150 USD en los talleres de reparación de Bicicletas.

En Galápagos los taxis son camionetas blancas, el costo de movilización dentro del pueblo es de \$1 USD. Tarifa de TAXU para ir hasta Bellavista cuesta \$2 USD y hasta Santa Rosa (Reserva) cuesta \$7 USD.



### **Lista de equipaje:**

\*Si sus maletas estan mas pesada de 20 kg, tiene pagar mas en el aeropuerto.

\*Recuerda a chequer la lista de SICGAL link de pagina de web en el parte sobre requisitos especiales para viajando a Galapagos arriba

1. Repelente para los insectos
  2. Toalla
  3. Crema del sol
  4. Artículos de tocador
  5. Algunas medicinas que necesita
  6. Ropa para oficina, para trabajo de campo, playa y para noche.
  7. Zapatos para oficina, para trabajo de campo, playa y para noche
  8. Cámara
  9. Gorra
-

10. Gafas del sol
  11. Snorkel (equipo de buceo superficial).
- 

#### **Bancos:**

Si tiene necesidad de sacar o depositar dinero del banco puede utilizar los siguientes servicios:

- Banco del Pacífico.
  - Banco de Fomento
  - Banco del Pichincha.
  - Western Union.
  - Banco de Guayquil.
- 

#### **Correo:**

Si tiene necesidad de enviar o recibir encomiendas puede utilizar los siguientes servicios:

- Correo del Ecuador (correo normal):  
Dirección: Av. Charles Darwin y Manuel Julian Cobos  
Teléfono: 05-2520373  
<http://www.correosdeecuador.com.ec/pages/index.php>
  - DHL (mas rapida y seguro, pero carro): <http://www.dhl.com.ec/es.html>
- 

#### **Tiempo Libre**

Aunque Puerto Ayora es pequeño, ofrece muchas actividades para disfrutar en su tiempo libre. Visita las playas bonitas de Tortuga Bay (playa para surfistas y también tiene una playa muy tranquila, llamada playa Mansa), la playa de la Bahía de los Alemanes, Playa El Garrapatero. En todas estas playas son muy buenas para para nadar, snorkel, surfear o simplemente relajarse.



Otros sitios que vale la pena visitar y mirar son Los Gemelos, Las Grietas, o los Túneles de Lava. Otras actividades como tour navegables; El Tour de Bahía por todo el día que incluido almuerzo y visitas a muchas playas y lugares en la bahía.

También, es fácil para viajar entre las islas si quiere explorar Isabela, Floreana, o San Cristóbal por el fin de semana. Puede comprar billetes en el muelle para viajando entre las islas.

#### **En la noche....**

Tiene muchas ganas para fiesta?! Bongo, Café Limón, y La Panga son tres discotecas que vale la pena mirar. Cada bar ofrece un gran mezcla de bailando con reggaetón, salsa, y merengue y están abierto hasta 2 am en las fin de semanas.